

Der Pferseer

Informationen für Pfersee und seine nächste Umgebung

Auensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel. 0821 98263 · auensee.de



„Alle an einem Tisch“
Vesperkirche auch im
Neuen Jahr (1.–15. 3. 2026)

- ❁ Bekanntmachungen
- ❁ Vereinsmitteilungen
- ❁ Angebote aus örtlichem Handel, Handwerk, Dienstleistung- und Gewerbe





Vesperkirche 2025, St. Paul, Sie sind die Träger der Vesperkirche: v.l. Caritasdirektor Diakon Markus Müller (Caritas Augsburg), Diakonievorstand Pfr. Fritz Großmann (Diakonie Augsburg), OB Eva Weber (Stadt Augsburg), Dekan Frank Kreiselmeier (Evang.-Luth. Dekanat Augsburg), Pfr. Helmut Haug (Bistum Augsburg)

Copyright: Evang.-Luth. Dekanat Augsburg · Foto: Annette Zoepf



Essensausgabe bei der Vesperkirche

Copyright: Evang.-Luth. Dekanat Augsburg · Fotos (2): Irmgard Hoffmann



Soziales Miteinander und Solidarität fördern

Vesperkirche Augsburg bittet um Spenden

Unter dem Motto „Alle an einem Tisch“ engagiert sich die Augsburg bis 15. März 2026 erneut zur Vesperkirche auch in diesem Jahr kirche.

wieder für ein Miteinander der Stadtgesellschaft. Sie will damit Raum schaffen für Begegnung und gemeinsame Erlebnisse.

Alle Menschen sind willkommen, unabhängig von Alter, Herkunft, sozialem Status oder Religionszugehörigkeit. Sie sind eingeladen, in der warmen Kirche gemeinsam zu essen und miteinander Tische, Zeit und (Lebens-) Geschichten zu teilen. Das Essen kostet 1 Euro. Wer kann und will, bezahlt mehr. Außerdem gibt es Beratungsangebote rund um die Themen Alter, Wohnen und Gesundheit, weitere Dienstleistungen, Kunst und Kultur.

Das Evangelische Dekanat Augsburg setzt damit, zusammen mit dem Diakonischen Werk, dem Bistum Augsburg und der Caritas ein Zeichen für soziales Miteinander und Solidarität. Schirmherrin der Vesperkirche ist Oberbürgermeisterin Eva Weber. Nach dem großen Erfolg 2024 und 2025 mit jeweils rund 7000 Besucherinnen und Besuchern wird

Vesperkirche ist nur möglich, weil viele Menschen mithelfen, mit ihrer Zeit, mit Geld, oder Muskelkraft: Sie engagieren sich ehrenamtlich bei der Essensausgabe oder im Service, gestalten Abendkonzerte oder unterstützen mit Spenden. Auch viele Organisationen, Firmen und Verbände sind mit dabei, unter anderem Schulklassen, die U23 des FCA und die Rotarier.

Viele Ehrenamtliche haben ihre Mitarbeit bereits wieder zugesagt. Eine Anfrage ist noch möglich unter: mitmachen.vesperkirche-augsburg.de. Finanziell trägt sich die Vesperkirche größtenteils durch Spenden. Die Veranstalter freuen sich daher über jeden Beitrag online www.vesperkirche-augsburg.de/spenden oder auf das Spendenkonto: Evang.-Luth. Gesamtkirchengemeinde, Evangelische Bank,

IBAN DE50 5206 0410 0001 2018 08, Verwendungszweck: Spende Vesperkirche · Mehr Infos: www.vesperkirche-augsburg.de



Die Vesperkirche Augsburg in der evangelischen St. Paul Kirche in Pfersee Copyright: Evang.-Luth. Dekanat Augsburg Foto: Irmgard Hoffmann

seit 1848

www.deurer.de

**Deurer GmbH & Co.**
Bauunternehmen

Wir schaffen Wohlfühlklima ...

Seit 175 Jahren
Die besten Mietwohnungen
für Sie, denn ...
„wer gut wohnt, lebt länger“

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung

Stadtberger Straße 64 · 86157 Augsburg
Telefon (08 21) 50 86 30 · Fax (08 21) 5 08 63 33

**LAYER**

**HOHE KUNDEN-ZUFRIEDENHEIT 2024**
IMMOBILIENWAKLER DEUTSCHLAND
www.digmbu.de/fundiseller

IHR ZUHAUSE → UNSER VERSPRECHEN.
Verkauf zum besten Wert.
„Nutzen Sie unsere KOSTENLOSE UND UNVERBINDLICHE MARKTWERTEINSCHÄTZUNG IHRER IMMOBILIE zu Ihrem Vorteil!“
0821 - 650 78 70
AUGSBURG | SCHWABMÜNCHEN | MÜNCHEN WWW.LAYER-GRUPPE.DE

**Dr. Christine Datzmann**
Mobile Tierärztin

**Hausbesuche**
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

IMPRESSUM Die Prinomagazine DER PFERSEER, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und STADTBERGER BOTE erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Str. 100, Augsburg, Tel.: 0821 9232-0 · E-Mail: info@auensee.de · Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel, (Texte und Bilder) z.B. aus sachlichen, rechtlichen, Platz- oder Kostengründen, redaktionell zu bearbeiten Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant · Druck: Senner, Göggingen · Übermittlung der Online-Version: NMS Hofner · Verlag und Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

Neue Spezialitäten!

NOON MIRCH
AUTHENTISCHES INDISCHES RESTAURANT

• Indisches Street Food



Täglich 11 - 14 Uhr und 17 - 22 Uhr
Augsburger Str. 39 · 86157 Augsburg-Pfersee · 0821 420 67 89 · noonmirch.de
Wir freuen uns auf Sie!

KULTURPROGRAMM
BÜRGER SAAL STADTBERGEN

Christina Bianco & Band:
Greatest Love of all
13. & 14. Februar 2026 | 19.30 Uhr



Theater Fritz und Freunde:
Urmel aus dem Eis
Sonntag, 22.02.2026 | 15.00 Uhr



Alexandrina Simeon Quintett:
mit Daniel Mark Eberhard (Flügel), Stephan Holstein (Klarinette und Tenoraxaphon), Andi Bauer (Bass), Tom Steppich (Schlagzeug)
Quiet Girl
Freitag, 27.02.2026 | 19.00 Uhr



Rodscha und Tom:
Happy Jungle Show
Samstag, 07.03.2026 | 15.00 Uhr



Bader & Friends:
Operettenabend
Sonntag, 08.03.2026 | 19.00 Uhr



MEHR AUF WWW.BÜRGERSAAL-STADTBERGEN.DE

Bürgersaal Stadtbergen | Am Hopfengarten 12 | 86391 Stadtbergen | Tel: 0821 / 2438-100

Danke sagen wir allen, die unsere lokalen Medien „Der Pferseer“ „Augsburger Südanzeiger“, und „Stadtberger Bote“ für ihre Werbung nutzen und uns damit ermöglichen, entsprechend Fläche zur Verfügung zu stellen für die Öffentlichkeitsarbeit der örtlichen Vereine, Verbände und Organisationen.

Wenn deren Mitglieder, Freunde und Gönner bei ihren Einkäufen / Aufträgen die Inserenten der o. g. Magazine vorrangig berücksichtigen, dient das allen Beteiligten.

Auensee Verlag und Redaktion

Der Pferseer • Seite 2

Pferseer Bote • Seite 3

(Politische Werbeanzeige wegen der EU Verordnung EU 2024/900 und des Datenschutzes in der Online-Version nicht enthalten)

Wertebasiert, Vielfältig, Selbstbestimmt – Das Stetten erlebt Projekttag der Superlative

Die Aufgaben der Schule sind im 21. Jahrhundert vielfältiger denn je. Denn neben der Wissens- und Kompetenzvermittlung, soll Schule junge Menschen auf der Grundlage von gemeinsam getragenen Werten zu selbstbestimmten Persönlichkeiten erziehen, die für sich und andere eintreten können. Aber wie vermittelt man Werte? Kurz gesagt: Indem man sie lebt. Deshalb durfte die Stetten-Schülerchaft im Dezember 2025 einen Projekttag zum Thema „Selbst- und Nächstenliebe in Aktion“ erleben.

So groß wie das Thema so vielfältig war das Angebot: Für die jüngeren Schülerinnen wurde Gemeinschaft u.a. erlebbar gemacht im gemeinsamen Erlernen von Tanzchoreographien und durch das Einstudieren von Rhythmen in Cajon-Workshops. Die Jahrgangsstufen 7 und 8 konnten ein Angebot im Bereich der Selbstverteidigung durchlaufen oder auch an einer szenischen Lesung aus dem Tagebuch der Anne Frank in der Kirche St. Georg teilnehmen. Zudem gab es die Möglichkeit, an Workshops in den BR-Regionalstudios oder der AZ teilzunehmen, um Themen wie Fakenews und digitale Empathie zu bearbeiten. Die 9. Klassen hatten die Gelegenheit, Workshops des Lehrstuhls für politische Bildung der Universität Augsburg rund um das Thema Generationen-

konflikt zu besuchen, die 10. Klassen führten an das Umweltbildungszentrum und die Jahrgänge 11-13 erhielten von Referierenden des Netzwerks Politische Bildung Bayern ein Argumentationstraining für Demokratie, um Stammtischparolen Contra bieten zu können.

Die Liste der vielen kleinen und großen Angebote könnte noch weitergeführt werden, genannt werden soll aber noch das Highlight des Tages: Die Aufführung des Erlernten durch die Unterstufe im Barbarasaal. Die Schülerinnen trommelten und tanzten zum Abschluss des Tages, spielten kleine Szenen vor und zeigten dem Publikum, wie gut es tut, miteinander Gemeinschaft zu erleben. Besonders schön war, dass die Angebote der Jahrgangsstufen 5-10 für Gymnasium und Realschule übergreifend angeboten wurden und so dem Motto „Zwei Schulen unter einem Dach“ Rechnung trugen.



Cajon-Workshop

Schule ist natürlich ein Ort des Lernens und der Wissensvermittlung, Schule ist aber auch ein Ort, an dem Gemeinschaft gelebt wird, der Werte vermittelt und der Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit bietet, zu lernen für sich und andere zu sorgen. Demokratieerziehung, Medienerziehung und gelebte Werte bereiten unsere Schülerschaft auf die Herausforderungen des 21. Jahrhunderts vor. Und genau das ist uns wichtig am Stetten.

Das Stetten ist eine Privatschule in evangelischer Trägerschaft. Sie umfasst eine Realschule und ein Gymnasium und steht Schülerinnen und Schülern aller Konfessionen offen. In den Jahrgangsstufen 5-10 ist das Stetten eine reine Mädchenschule. Die Einführungsklasse, welche in der 11. Klasse Absolvierenden und Absolventen mit mittlerem Bildungsabschluss auf die gymnasiale Oberstufe vorbereitet, ist seit dem Schuljahr 2025/26 koedukativ, wodurch die Oberstufe ab dem Schuljahr 2026/27 ebenfalls für Mädchen und Jungen offensteht.

Das Stetten ist eine Privatschule in evangelischer Trägerschaft. Sie umfasst eine Realschule und ein Gymnasium und steht Schülerinnen und Schülern aller Konfessionen offen. In den Jahrgangsstufen 5-10 ist das Stetten eine reine Mädchenschule. Die Einführungsklasse, welche in der 11. Klasse Absolvierenden und Absolventen mit mittlerem Bildungsabschluss auf die gymnasiale Oberstufe vorbereitet, ist seit dem Schuljahr 2025/26 koedukativ, wodurch die Oberstufe ab dem Schuljahr 2026/27 ebenfalls für Mädchen und Jungen offensteht.



**Stetten**
Gymnasium und Realschule

Werte

Viel ^{fältig} basiert

Selbst ^{bestimmt}



12.02.

2026

Infoveranstaltung ab 15:00 Uhr
Schulhausführungen
Offenes Schulhaus
Informationen der Schulleitungen



Am Katzenstadel 18a,
86152 Augsburg
Tel.: 0821 - 50 10 7-30
www.stetten-institut.de

Jahrgangsstufen 5-10
Mädchenschule
Jahrgangsstufe 11
Koedukative Einführungsklasse

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für die Kommunalwahl 2026 gesucht

Alle Bürgerinnen und Bürger der EU, die das 18. Lebensjahr erreicht haben, können sich als Wahlhelfende melden

Die Stadt Augsburg ruft engagierte Bürgerinnen und Bürger dazu auf, sich als Wahlhelfende für die Kommunalwahl am Sonntag, 8. März 2026 zu engagieren. Die Auszählung erfolgt am Sonntag, 8. März, Montag, 9. März und Dienstag, 10. März 2026, sowie bei einer eventuellen Stichwahl am Sonntag, 22. März 2026. Die Teilnahme an den demokratischen Prozessen ist von grundlegender Bedeutung für die Gesellschaft. Wahlhelfende spielen dabei eine entscheidende Rolle, um einen reibungslosen Ablauf der Wahl zu gewährleisten. Ihre Arbeit ermöglicht einen geordneten Ablauf der Wahlhandlung, die Überprüfung der Wählerlisten, die Ausgabe der Stimmzettel und die Überwachung des Wahlablaufs. Für den persönlichen Einsatz als Beisitzer oder Beisitzerin wird ein sogenanntes Zehrgeld am Wahlsonntag in Höhe von jeweils 60 Euro gewährt – für jeden weiteren Tag jeweils 40 Euro.

Voraussetzungen für Wahlhelfende

Wahlhelfende müssen das 18. Lebensjahr erreicht haben, die deutsche oder eine andere EU-Staatsangehörigkeit (Unionsbürgerschaft) haben und dürfen nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sein.

Der Wohnsitz muss nicht zwingend in Augsburg liegen.

Anmeldung und Kontakt

Interessierte können sich ab sofort anmelden unter [augsburg.de/wahlhelfende](https://www.augsburg.de/wahlhelfende) und dort weitere Informationen erhalten.



Der CO₂-Ausgleich des Magazins „Der Pferser“ fließt in das „Projekt Togo“. Im Rahmen von PROJECT TOGO wird eine 1.000 ha große Naturschutzzone eingerichtet. Über den Projektzeitraum werden somit 370.000 Tonnen CO₂ gebunden. In den ersten Jahren des Projekts werden in der Region unter anderem neue Straßen und Brunnen errichtet, ein Krankenhaus und eine Schule gebaut und viele Haushalte mit Solarzellen zur Eigenstromproduktion ausgestattet. In der Zertifikatsdatenbank sind alle Projekte mit einer eigenen ID-Nummer gespeichert (z.B. Der Pferser: DE-559-294EJXF). Als Sicherheitsmerkmal – beispielsweise beim klimaneutralen Drucken – können Sie hier jede ID-Nummer abfragen und auf Richtigkeit prüfen.

Online-Vormerkung für Kita-Platz

Zum Kennenlernen bieten viele Einrichtungen auch Tage der offenen Tür an
Vormerkungen für Betreuungsplätze im Ganzttag bis Ende März

Noch bis Ende Februar können sich Familien für einen Betreuungsplatz in einer Augsburger Kindertageseinrichtung im Ganztags- und Kita-Portal auf augsburg.de/kita-portal vormerken lassen. Das Portal gibt Familien bei der Suche nach einem Betreuungsplatz Orientierung. So ist es beispielsweise möglich, nach Stadtteilen zu filtern. Auch nach bestimmten Trägerinstitutionen kann gesucht werden.

Ob Krippe, Tagesmutter, Kindergarten oder Hort: Alle Plätze werden zentral über das Portal vergeben. Nicht überall kann jedoch ein Platz garantiert werden. Daher empfiehlt es sich, neben der Wunscheinrichtung auch Alternativen anzugeben.

In nahezu allen Einrichtungen in Augsburg gibt es zudem Tage der Offenen Tür, bei denen sich Familien selbst ein Bild von den Krippen-, Kindergarten- und Hort-Einrichtungen machen können. Alle Termine der städtischen Kitas zu den Kennenlertagen finden sich unter augsburg.de/kita.

Martina Wild: Einfache Handhabung bei Suche nach Betreuungsplatz

Martina Wild, Zweite Bürgermeisterin und Referentin für Bildung und Migration erklärt: „Das Ganztags- und Kita-Portal möchte den Augsburger Familien wie auch den unterschiedlichen Trägern größtmögliche Sicherheit und eine einfache Handhabung beim Suchen eines Betreuungsplatzes ermöglichen. Gute Bildung bedeutet auch, dass wir über die Ganztagsbetreuung mehr Bildungschancen für unsere Stadt schaffen.“

Bereich Ganzttag für Grundschulkinder ab Februar auch online

Neu im Portal ist der Bereich der Ganztagsbetreuung im Grundschulbereich: Gebundener, offener und kooperativer Ganzttag sowie Mittagsbetreuung können auf einen Blick im Ganztags- und Kita-Portal eingesehen werden. Bei jeder Einrichtung ist zudem angegeben, zu welchem Grundschulpflicht diese gehört. Bis Ende März können Eltern dort ihr Kind eintragen. Die Plätze der teilnehmenden Ganztagsanbieter werden zentral über das Portal vergeben. Zu Anbietern, die das Portal noch nicht nutzen, finden sich Informationen zum Angebot und zur Kontaktaufnahme.

Mit der Erweiterung des Portals um den Bereich der Ganztagsbetreuung geht die Stadt Augsburg einen weiteren Schritt bei der Modernisierung ihrer Services. Insgesamt leistet das Ganztags- und Kita-Portal einen richtungsweisenden Beitrag zur transparenten und gerechten Versorgung aller Kinder.

Das zentrale Kita-Portal vereint alle Schritte an einem Ort, reduziert den Suchaufwand für Eltern und sorgt für deutlich weniger Stress im Anmeldeprozess. Durch eine einmalige Registrierung, wiederverwendbare Daten und eine transparente Darstellung aller verfügbaren Ganztagsangebote sparen Familien Zeit und können fundierte Entscheidungen treffen. Digitale Prozesse, automatisierte Benachrichtigungen und hohe Datenschutzstandards erhöhen Fairness, Nachvollziehbarkeit und Sicherheit für alle Beteiligten. PM Stadt Augsburg

Bahnpark Augsburg startet eigene App

Digitaler Museumsführer und Online-Archiv:

Der Bahnpark Augsburg ist ab sofort mit einer eigenen Abteilung in der App „BayernHistory“ vertreten. Damit ist das Eisenbahnmuseum nun auch online zu erkunden.

Wer sie nutzt, kann sich über Technik, Einsatzgeschichte und Bedeutung der im Bahnpark ausgestellten historischen Lokomotiven informieren. Die App umfasst in der ersten Startversion wichtige Texte, Bilder und Videos. Markus Hehl, Leiter des Bahnpark Augsburg, sagt: „Wir haben die Inhalte selbst in die App eingepflegt und können sie eigenständig verwalten.“ Wolfgang Hauck, Projektleiter der BayernHistory-App beim Verein „dieKunstBauStelle e.V.“, erklärt: «Der Bahnpark bietet sich in hervorragender Weise an, um alle technischen Möglichkeiten, die die App bietet, einzusetzen. Und so wird es beispielsweise auch Erweiterungen geben, die sich an ein Fachpublikum oder an Kinder und Schüler richten.“

Die App „BayernHistory“ ist kostenfrei, kommt ohne Werbung und Tracking aus und kann unter dem Namen BayernHistory im Apple App Store und bei Google Play heruntergeladen werden. Der Themenbereich Bahnpark Augsburg ist ab sofort verfügbar.

Der Bahnpark Augsburg selbst befindet sich derzeit in der Winterpause und öffnet nach umfangreichen Sanierungen wieder am Pfingstsonntag, 24. Mai 2026. Weitere Info: bahnpark-augsburg.eu

(Politische Werbeanzeige wegen der EU Verordnung EU 2024/900 und des Datenschutzes in der Online-Version nicht enthalten)



PROJECT KÜCHEN BYERN **PROJECT BAD-STUDIO**

Augsburger Straße 6-8
86157 Augsburg-Pfersee
☎ 0821-54 1137
info@project-kuechen.de

*Ihr freundliches
Küchenstudio in Pfersee*



musterhaus
küchen
FACHGESCHÄFT

30 Jahre in Pfersee

Jubiläums-Rabatte auf alle Küchen!

30 Jahre Project Küchen: Ein herzliches Dankeschön!

Was für eine unglaubliche Reise! Project Küchen feiert in diesem Jahr 2026 sein 30-jähriges Bestehen, und das verdanken wir Ihnen - Ihrem Vertrauen, Ihrer Treue und den vielen inspirierenden Begegnungen.

In drei Jahrzehnten haben wir gemeinsam unzählige Küchen geträumt, geplant und verwirklicht. Von den ersten kreativen Entwürfen bis zu den modernsten Kochlandschaften - es war eine Zeit voller Leidenschaft, Innovation und unvergesslichen Küchenmomente. Wir sind danbar für jede Herausforderung, die wir gemeistert haben, und jedes Lächeln, das wir in eine neue Küche zaubern durften.

Wir blicken stolz auf unsere Geschichte zurück und freuen uns riesig auf die nächsten 30 Jahre voller kreativer Ideen, erstklassigem Service und natürlich noch mehr Traumküchen! Ihr Projekt-Küchen-Team

Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Ihr
Fachmann
in Ihrer
Nähe.

Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de



☎ 0821 90 733 46

Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14-17 Uhr · Mi. 9-12.30 Uhr

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 77700 zertifizierten Berater. Die VLH erstellt für ihre Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förderungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einiges mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Seit über 30 Jahren Ihr Pflegedienst!



- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
☎ 0821-99 20 82
Haunstetter Str. 234
86179 Augsburg

Wir stellen Personal ein für Hauswirtschaft und Pflege



Ambulanter Pflegedienst & Tagespflege

Unsere Leistungen im ambulanten Pflegedienst:

- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zuhause - 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Angebote zur Unterstützung im Alltag
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuche
- Individuelle Pflegeschulungen
- Palliative Pflege
- Beratung u. Begleitung bei der Pflegeeinstufung



Unsere Leistungen im Rahmen der Tagespflege:

- Betreuung gemäß § 72 SGB XI
- Fahrdienst, Hol- und Bringservice
- 3-mal täglich abwechslungsreiche Mahlzeiten
- medizinische und pflegerische Betreuung
- strukturierter Tagesablauf mit abwechslungsreichen Aktivitäten
- Ambulante Rehabilitation durch externe Therapeuten (interne und externe Krankengymnasten, Logopäden und Ergotherapeuten)
- Entlastung von pflegenden Angehörigen

Bismarckstr. 27 • 86391 Stadtbergen Tel. 0821 24 40 93 93 E-Mail: info@acvila.de • www.acvila.de



Polstern • Boden verlegen • Parkett verlegen
Gardinen dekorieren • Tapezieren • Sonnenschutzmontage

☎ 0821-91853
www.froehling-raumausstattung.de



Ihr Meister weiß
worauf es ankommt...

Am Katzenstadel 15 • 86152 Augsburg



Schwimmabzeichenwochen 2026 und Schnuppertraining beim Post SV Augsburg

Der Post SV Augsburg veranstaltet erstmals vom 25. Januar bis 8. Februar 2026 Schwimmabzeichenwochen.

Abgenommen werden das Seepferdchen, Seehund Trixi sowie die Deutschen Schwimmabzeichen in Bronze, Silber und Gold. Zusätzlich ist ein kostenloses Schnuppertraining möglich.

Organisiert werden die Schwimmabzeichenwochen von Bernd Zitzelsberger, Abteilungsleiter der Schwimmabteilung.

Infos und Anmeldung:
schwimmen@postsv.de

Programm des MGT Pfersee Kirchbergstraße 17 Tel. 0163 7002141

Sehr geehrte Damen und Herren, zuerst einmal Ihnen allen ein gesundes und glückliches neues Jahr. Sollten Sie gute Vorsätze haben ist einer vielleicht davon, mehr unter Menschen zu gehen. Dann sind Sie bei uns ganz herzlich eingeladen, dabei zu sein.

Nachdem wir schon Anfang Januar mit einer leichten Wanderung nach Göggingen begonnen haben dort die wunderschönen Parks von Hessing und dem Kurhaus besuchten, folgte eine kulturelle Veranstaltung Mitte des Monats: Barbara Kolb führte uns durch die aktuelle Ausstellung im Foyer des „tim“ und Rainer Mayr moderierte am Sonntag, den 18.1. die Poesiebegegnung im MGT Raum.

Der Gesprächskreis ist am Montag, den 19.1. um 14:30 Uhr, ebenfalls im MGT Raum in der Kirchbergstraße 17. Das Thema wird sein „Wie nötig ist eine Verkehrswende?“, ein Thema, über das sich trefflich konträr diskutieren kann.

Musical in Vorbereitung

Ab sofort können Musik- und Schauspielbegeisterte sich wieder an Nick Tordalk, Tel. 01573 660 7851 wenden. Das neue Musical ist in Vorbereitung und wer schon immer mal Bühnenluft schnuppern wollte, ist hier genau richtig.

Außerdem möchten wir Sie gerne auf zwei Neuerungen ab Februar hinweisen:

Wir beginnen in einem zweimonatigen Rhythmus mit den Sonntagsbegegnungen. Für Menschen, die den Sonntag nicht alleine zuhause verbringen möchten, ist das erste Treffen am Sonntag, den 1. 2. um 14 Uhr an der Luitpoldbrücke. Gemeinsam fahren Sie in die Synagoge und Sie bekommen eine sehr spannende und Interessante Führung durch die Synagoge. Die Eigenbeteiligung beträgt 3 €. Im Anschluss gehen Sie gemeinsam Kaffee trinken.

Für diese Veranstaltung müssten Sie sich anmelden und zwar bei Brigitte Deurer, Tel. 0173 926 5139 oder bei Claudia Zerbe, Tel. 0163 700 2141.

Für Menschen, die gerne leichten Sport machen würden, aber gehbehindert sind, bieten wir ab Februar ein Sitzsmovey an. Moveys sind ganz leichte Trainingsgeräte, mit denen Sie ganz sanft Ihre Muskulatur und ihre Ausdauer stärken. Ideal für Sporteinsteiger.

Treffpunkt ist jeden Mittwoch von 11:45 Uhr bis 12:45 Uhr im Bürgerhaus Pfersee. Interessenten melden sich bitte bei Brigitte Deurer, Tel. 0173 926 5139

Selbstverständlich finden auch weiterhin unsere Digitalsprechstunden statt. Sollten Sie Hilfe im Umgang mit Ihrem Smartphone, iPhone oder Laptop brauchen, melden Sie sich gerne bei Peter Rapolder, Tel. 0172 857 0105.

Melden Sie sich gerne an und machen Sie bei uns mit, Sie sind jederzeit herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen

Claudia Zerbe, Mehr-Generationen-Treffpunkt Pfersee

Institut für Fußpflege und Kosmetik
Jutta Konrad

Schenken Sie Gesundheit!
Gutscheine bei uns erhältlich

Augsburger Str. 25
(im Kaufhaus Konrad)
86157 Augsburg

Tel. 0821 / 44 36 00
WhatsApp 0821 / 44 36 00
konradkosmetik@gmail.com

YOGA ZUR MITTE

Präsenz- und Online-Unterricht in der Gruppe
und als Einzelunterricht

www.yoga-zur-mitte.de

Tel. 0821/99 88 24 21 info@yoga-zur-mitte.de

Medizinische Fußpflege
Sonja Heumos

Praxis für Podologie

Spicherer Straße 1
86157 Augsburg
Mo. – Do. 8.30 – 12.30 Uhr und 14 – 17 Uhr
Fr. 8.30 – 12.00 Uhr u. nach Vereinbarung

Telefon 0821-52 64 07
www.ihrefusspflege.de

Pflegeberatung Helene Käfer
in 86391 Stadtbergen
Mittlere Feldstr. 9 • Tel. 0162 4212661
Abrechnung über die gesetzliche Pflegekasse ohne Eigenanteil, sowie privat möglich. Vorbereitung für MD-Prüfung, Pflegraderhöhung, ...

Wissen Sie schon dass Sie den Pferseer auch online lesen könnten unter auensee.de ?

Liebe Lesende,
gerne möchten
unsere Inserenten
feststellen, dass ihre
Werbung von Ihnen
gelesen wird.

Bitte beziehen Sie
sich deshalb bei
Einkäufen, Auf-
trägen oder Inan-
spruchnahme von
Dienstleistungen
auf das Inserat der
jeweiligen Firma im
Stadtberger Bote.
Vielen Dank!



Der nächste Sommer kommt bestimmt! Jetzt die Winteraktion der Firma Erfal nutzen für alle Insektenschutzprodukte* *ausgenommen Zubehöriteile und Sonderfarben



Meisterbetrieb der Innung

- Polsterarbeiten • Fensterdekorationen • Bodenbeläge
- Tapezierarbeiten • Sonnenschutz • Insektenschutz

Göggingen • Mühlstraße 1 • T. 0821 92745 • info@kilian-kupke.de • kilian-kupke.de

„Augsburg im Blick. Pfersee im Herzen“

Unser lokalredaktionelles Interview mit Stadtrat Bernd Zitzelsberger

Seit 2020 ist Bernd Zitzelsberger ehrenamtliches Mitglied des Augsburger Stadtrats. Der Pferseer CSU-Stadtrat engagiert sich insbesondere für seinen Stadtteil Pfersee, darüber hinaus aber auch in zentralen kommunalen Themenfeldern wie Sicherheit, Sport und Schwimmen, Schule und Bildung sowie Verkehr. Im Interview spricht er über sichtbare Veränderungen vor Ort, über das Dranbleiben an großen Projekten wie dem 50-Meter-Hallenbad und darüber, warum für ihn Bürgernähe die Grundlage guter Kommunalpolitik ist.

Herr Zitzelsberger, Sie gehören dem Stadtrat seit 2020 an und kandidieren 2026 erneut. Warum stellen Sie sich noch einmal zur Wahl?

Weil man in der Kommunalpolitik nur dann wirklich etwas erreicht, wenn man an Themen dranbleibt, auch wenn man in der Stadtverwaltung gelegentlich zusätzliche Arbeit verursacht.

Entscheidend ist für mich, den Bürgerinnen und Bürgern zuzuhören und sich immer an einer einfachen Leitfrage zu orientieren: Was ist das Beste für meine Stadt und für meinen Stadtteil.

Viele Projekte, die wir in den vergangenen Jahren angestoßen haben, tragen inzwischen sichtbare Früchte. Genau diesen Weg möchte ich konsequent weitergehen.

Sie sind seit vielen Jahren eng mit Pfersee verbunden. Was macht den Stadtteil für Sie besonders?

Pfersee ist ein Stadtteil mit einer sehr guten Mischung aus Wohnen, Arbeitsmöglichkeiten und attraktiven Angeboten für Freizeit und Erholung.

Es gibt ein starkes ehrenamtliches Engagement, viele Vereine und eine lebendige Nachbarschaft. Mir ist wichtig, dass diese Qualitäten erhalten bleiben und gleichzeitig weiterentwickelt werden.

Ein zentrales Projekt ist aktuell die Umgestaltung der Brunnenbachstraße. Was war Ihnen dabei wichtig?

Die Brunnenbachstraße ist eine wichtige Verkehrsachse im Stadtteil. Ziel der Umgestaltung ist es, den Straßenraum übersichtlicher zu machen und die Aufenthaltsqualität zu verbessern. Dabei geht es nicht nur um einzelne Querungen, sondern um den gesamten Bereich. Ergänzt wird das durch einen kleinen begrünten Aufenthaltsbereich an der Einmündung Hans-Adl-hoch-Straße und Alfonsstraße. Solche Maßnahmen sorgen für mehr Ordnung im Straßenraum und verbessern den Alltag für alle, die hier unterwegs sind.

Auch rund um St. Michael verändert sich derzeit viel. Welche Bedeutung hat dieser Ort für Pfersee?

Der Platz bei St. Michael ist ein zentraler Treffpunkt im Stadtteil. Mit der Neugestaltung entstehen neue Sitzgelegenheiten, eine moderne Beleuchtung, ein Trinkbrunnen sowie eine Brunnenplatte mit einer Erzählkugel. Das schafft einen Ort der Begegnung und stärkt das Miteinander. Öffentlicher Raum wird so wieder stärker als gemeinsamer Lebensraum wahrgenommen.

Der Sheridan-Park hat sich in den letzten Jahren stark entwickelt. Wie sehen die nächsten Schritte aus?

Der Sheridan-Park ist heute ein attraktiver Park für alle Generationen. Diese Entwicklung wollen wir weiterführen.

Geplant sind unter anderem eine Calisthenics-Anlage, wie sie sich bereits im Reesepark bewährt hat, sowie eine Kneippanlage. Kneipp-Angebote sind nicht nur erfrischend, sondern auch gesund und für viele Altersgruppen geeignet. Durch gezielte Nachpflanzungen verbessern wir zudem das Stadtklima. Mehr Grün bedeutet mehr Aufenthaltsqualität und wirkt gerade an heißen Tagen positiv.

Sicherheit ist ein wiederkehrendes Thema Ihrer Arbeit. Wie erleben Sie die Situation in Augsburg und in Pfersee?

Ich lebe sehr gerne in Augsburg und auch sehr gerne in Pfersee. Augsburg ist eine vergleichsweise sichere Stadt. Das ist auch ein Verdienst der Bayerischen Polizei und der Augsburger Polizei vor Ort. Ebenso trägt der städtische Ordnungsdienst dazu bei, dass Ordnung gewahrt bleibt und bei Bedarf mit Augenmaß eingeschritten wird.

Besonders stolz bin ich auch auf die Freiwillige Feuerwehr in Pfersee. Seit 1975 wurde hier mit großem ehrenamtlichem Engagement eine leistungsfähige Organisation aufgebaut. Dafür kann man nur sagen: Danke für Euren Einsatz.

Wer unser Magazin, „Der Pferseer“ liest, weiß, ein Schwerpunkt Ihrer Arbeit ist der Sport, insbesondere der Schwimmsport. Warum ist Ihnen dieses Thema so wichtig?

Schwimmen ist eine ganz besondere Sportart. Es ist gesund, gelenkschonend und kann bis ins hohe Alter betrieben werden. Gleichzeitig vermittelt Schwimmen Sicherheit, Selbstvertrauen und Selbstständigkeit. Als Abteilungsleiter der Schwimmabteilung des Post SV Augsburg erlebe ich täglich, wie groß der Bedarf an Schwimmkursen ist. Deshalb haben wir unser Kursangebot deutlich ausgeweitet. Aus ursprünglich zwei Kurseinheiten pro Woche wurden fünf im Sommer und sechs während der Hallenbadsaison, darunter auch ein Erwachsenenschwimmkurs. Insgesamt können wir heute rund 150 Kursplätze pro Jahr anbieten.

Dass Ihnen ein 50-Meter-Hallenbad im Bereich der Stadt Augsburg sozusagen eine Herzensangelegenheit ist, dürfte unseren Lesern und Leserinnen ja nicht entgangen sein. Wir haben diesbezüglich schon davon berichtet; es ist allerdings kein speziell Pferseer Thema.

Abschließend gefragt aber: Bei all Ihrem Engagement: Wer ist Bernd Zitzelsberger privat?

Ich bin gerne draußen unterwegs. Die Wertachauen sind für mich ein idealer Ort zum Abschalten, egal ob mit dem Rad, beim Spaziergang oder beim Nordic Walking. Außerdem liebe ich die Berge. Wandern, Mountainbiken und Skifahren geben mir Ausgleich. Beruflich bilde ich als Offizier und Ingenieur junge Menschen aus. Verantwortung, Technik und Sicherheit prägen daher auch meinen politischen Blick.

Wir danken Ihnen für Ihre ausführlichen Antworten; für weitere Fragen werden Sie sicher den Besuchern des traditionellen Neujahrsempfangs zur Verfügung stehen:

Der findet statt am Samstag, 31. Januar 2026, im Pfarrsaal Herz Jesu, Franz-Kobinger-Straße 10, Beginn 14.30 Uhr, Einlass ab 14 Uhr, Festrednerin ist Carolina Trautner, Mitglied des Landtags.

Für den Neujahrsempfang wird um Anmeldung gebeten unter Neujahrsempfang2026@t-online.de

Erscheinungskalender 2026 Anzeigenbuchungs- u. Redaktionschluss ist jeweils 7 Werktage vorher, sofern nicht anders vereinbart. Die Zustellung nimmt etwa 4 Werktage in Anspruch. Die hier vorliegende Jahresübersicht der Erscheinungstermine dient als Anhaltspunkt und Planungshilfe – maßgebend und verbindlich ist der in den einzelnen Magazinen genannte nächste Erscheinungsstermin.



Bei Fragen hilft unser Kundencenter gerne weiter: 0821 324 4884 oder kundenservice.aws@augsbu rg.de

Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Augsburg

Restmüll BIO P & P K & M Kunststoffe & Metalle * Anlieferstellen Sondermülltag: aws.augsbu rg.de

JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
1 Do	1 So	1 Mi	1 Mi	1 Fr	1 Mo 23
2 Fr	2 Mo 6	2 Do	2 Do	2 Sa	2 Di
3 Sa	3 Di	3 Fr	3 Fr	3 Di	3 Mi
4 So	4 Mi	4 Sa	4 Sa	4 Mi	4 Do
5 Mo 2	5 Do	5 So	5 So	5 Do	5 Fr
6 Di	6 Fr	6 Mo 15	6 Mo 15	6 Mi	6 Sa
7 Mi	7 Sa	7 Di	7 Di	7 Do	7 So
8 Do i	8 So	8 Mi	8 Mi	8 Fr	8 Mo 24
9 Fr	9 Mo 7	9 Do i	9 Do i	9 Sa	9 Di
10 Sa	10 Di	10 Fr	10 Fr	10 So	10 Mi
11 So	11 Mi	11 Mo 20	11 Mo 20	11 Do	11 Do
12 Mo 3	12 Do	12 So	12 So	12 Fr	12 Fr
13 Di	13 Fr	13 Mo 16	13 Mo 16	13 Sa	13 Sa
14 Mi	14 Sa	14 Di	14 Di	14 So	14 So
15 Do	15 So	15 Mi	15 Mi	15 Do	15 Mo 25
16 Fr	16 Mo 8	16 Do	16 Do	16 Mi	16 Di
17 Sa	17 Di	17 Fr	17 Fr	17 Do	17 Mi
18 So	18 Mi	18 Sa	18 Sa	18 So	18 Do
19 Mo 4	19 Do	19 So	19 So	19 Mo	19 Fr
20 Di	20 Fr	20 Mo 17	20 Mo 17	20 Do	20 Sa
21 Mi	21 Sa	21 Di	21 Di	21 So	21 So
22 Do	22 So	22 Mi	22 Mi	22 Mo	22 Mo 26
23 Fr	23 Mo 9	23 Do	23 Do	23 Sa	23 Di
24 Sa	24 Di	24 Fr	24 Fr	24 So	24 Mi
25 So	25 Mi	25 Sa	25 Sa	25 Mo	25 Do
26 Mo 5	26 Do	26 So	26 So	26 Mi	26 Fr
27 Di	27 Fr	27 Mo 18	27 Mo 18	27 Do	27 Sa
28 Mi	28 Sa	28 Di	28 Di	28 So	28 So
29 Do	29 So	29 Mi	29 Mi	29 Mo	29 Mo 27
30 Fr	30 Fr	30 Sa	30 Sa	30 Do	30 Di
31 Sa	31 Di	31 Do	31 Di	31 So	31 So

IHR ENTSORGUNGSKALENDER 2026

Pfersee

86157 Augsburg

Bitte Abfallbehälter am Abfuhrtag bis 6:30 Uhr an der Anfahrtsstraße bereitstellen.

Umwelt. Bewusst. Sein.

IHR ENTSORGUNGSKALENDER 2026

Thelottviertel

86150 Augsburg

Bitte Abfallbehälter am Abfuhrtag bis 6:30 Uhr an der Anfahrtsstraße bereitstellen.

Umwelt. Bewusst. Sein.

JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
1 Do	1 So	1 So	1 Mi	1 Fr	1 Mo 23
2 Fr	2 Mo 6	2 Mo 10	2 Do	2 Sa	2 Di
3 Sa	3 Di	3 Di	3 Fr	3 So	3 Mi
4 So	4 Mi	4 Mi	4 Sa	4 Mo 19	4 Do
5 Mo 2	5 Do	5 Do	5 So	5 Di	5 Fr
6 Di	6 Fr	6 Fr	6 Mo 15	6 Mi	6 Sa
7 Mi	7 Sa	7 Sa	7 Do i	7 Do	7 So
8 Do	8 So	8 So	8 Mi	8 Fr	8 Mo 24
9 Fr	9 Mo 7	9 Mo 11	9 Do	9 Sa	9 Di
10 Sa	10 Di	10 Di	10 Fr	10 So	10 Mi
11 So	11 Mi	11 Mi	11 Sa	11 Mo 20	11 Do
12 Mo 3	12 Do	12 Do	12 So	12 Di	12 Fr
13 Di	13 Fr	13 Fr	13 Mo 16	13 Mi	13 Sa
14 Mi	14 Sa	14 Sa	14 Di	14 Do	14 So
15 Do	15 So	15 So	15 Mi	15 Fr	15 Mo 25
16 Fr	16 Mo 8	16 Mo 12	16 Do	16 Sa	16 Di
17 Sa	17 Di	17 Di	17 Fr	17 So	17 Mi
18 So	18 Mi	18 Mi	18 Sa	18 Mo 21	18 Do
19 Mo 4	19 Do	19 Do	19 So	19 Di	19 Fr
20 Di	20 Fr	20 Fr	20 Mo 17	20 Mi	20 Sa
21 Mi	21 Sa	21 Sa	21 Di	21 Do	21 So
22 Do	22 So	22 So	22 Mi	22 Fr	22 Mo 26
23 Fr	23 Mo 9	23 Mo 13	23 Do	23 Sa	23 Di
24 Sa	24 Di	24 Di	24 Fr	24 So	24 Mi
25 So	25 Mi	25 Mi	25 Sa	25 Mo 22	25 Do
26 Mo 5	26 Do	26 Do	26 So	26 Di i	26 Fr
27 Di	27 Fr	27 Fr	27 Mo 18	27 Mi	27 Sa
28 So	28 So	28 Sa	28 Di	28 Do	28 So
29 Mo 27	29 Mo 27	29 Mo 14	29 Mi	29 Fr	29 Mo 27
30 Di	30 Di	30 Mo 14	30 Do	30 Sa	30 Di
31 Sa	31 Sa	31 Di	31 Do	31 So	31 So

Restmüll BIO P & P K & M Kunststoffe & Metalle * Anlieferstellen Sondermülltag: aws.augsbu rg.de

Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Augsburg

Bei Fragen hilft unser Kundencenter gerne weiter: 0821 324 4884 oder kundenservice.aws@augsbu rg.de

Warum in die Ferne schweifen ...?

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A

Altenpflege (siehe auch Pflegedienste)

Edith Hipper 10

Antiquitäten An-/Verkauf

Antikpalast 10

Autohäuser

Opel Sigg/Opel Haas 8

B

Bäder

Project-Küchen 7

Bestattungsdienste

Bestattungsdienst d. Stadt Augsburg 16

Bestattungshilfe Irmgard Eberle 16

Bildungseinrichtungen

Stetten-Institut 5

Bodenbeläge

Kupke 10

F

Fensterdekoraktionen

Kupke 10

Fußpflege

Heumos (medizinisch) 11

Jutta Konrad 11

G

Garagentore

MTB Geuser 9

Gastronomie/Gaststätten

Noon Mirch (indisch) 3

H

Heimelektrik

Baumann Media@Home 9

I

Immobilien

Layer 3

Insektenschutz

Kupke 10

K

Kosmetik

Jutta Konrad 11

Krankenpflege

Edith Hipper 10

Küchen

Project-Küchen 7

L

Lohnsteuerhilfe

Philipp Hohenadl (VLH) 10

P

Pflegeberatung

Helene Käfer 11

Pflegedienste/Pflegeheime

Acvila 11

Edith Hipper 10

Podologische Praxis

Heumos 11

Polsterarbeiten

Fröhling 10

Kupke 10

R

Raumausstatter

Fröhling 10

Raumaustattung

Kupke 10

S

Sonnenschutzanlagen

Fröhling 10

T

Tapezierarbeiten

Fröhling 10

Tierärzte

Dr. Datzmann

Mobilpraxis 3

Tore, Schranken

MTB Geuser 9

U

Unterhaltungselektronik

media@Home Baumann 9

W

Wohnbauunternehmen

Deurer GmbH&Co 3

Y

Yogaunterricht

Yoga zur Mitte 11

Der nächste „Pferseer“ erscheint am 14.02.2026 Redaktions- und Anzeigenbuchungsschluss dafür ist am 05. Februar





Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str.19
Tel. 0821 92998

86356 Neusäß-Steppach
Ulmer Straße 23
Tel. 0821 481036

86420 Diedorf
Tel. 08238 2776

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

täglich erreichbar: 8–22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsburg.de

Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge